



ENGLISH

ELECTRIC HOT PLATE VT-3705

The electric hot plate is intended for cooking and reheating food.

DESCRIPTION

1. Hot plate body
2. Hob
3. Temperature control
4. Pilot light

ATTENTION!

For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA. To install an RCD, contact a specialist.

SAFETY PRECAUTIONS

Before using the unit, thoroughly read through this instruction manual and keep it for future reference. Use the unit for its intended purposes only, as specified in this manual.

Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

• Before switching the unit on, make sure that the mains voltage corresponds to the voltage specified on the unit body.

• The power cord is equipped with a Type E/F two-pin plug with a pair of earth contacts; connect it to an outlet having a reliable earth contact.

• To avoid fire, do not use adaptors for plugging the unit in.

• To avoid mains overloading, do not switch on several electrical appliances with high power consumption at a time.

• Place the unit on a flat stable heat-resistant surface with free access to the mains socket.

• Use the unit in places with proper ventilation. To avoid fire, do not place the unit near curtains and do not cover it during operation.

• Do not use the unit outdoors.

• Do not use the electric hot plate to heat rooms.

• It is forbidden to use the unit in rooms where aerosols and inflammable substances are stored or used.

• Do not use the unit near gas-stoves or heaters; do not place the unit on hot surfaces.

• Do not let the power cord hang from the table or come in contact with hot surfaces or sharp edges.

• Do not twist the cord and do not wind it around the unit body.

• When unplugging the unit, pull the plug but not the cord.

• Do not touch the power plug with wet hands.

• Do not use the unit near the kitchen sink, do not expose it to moisture.

• To avoid the risk of electric shock or fire, do not immerse the unit body, the power cord and the power plug into water or any other liquids.

• If the unit is dropped into water:

– do not touch the water;

– unplug the unit immediately, only after that you may take the unit out of the water;

– apply to an authorized service center for testing or repairing the unit.

• Be careful: the hot and the hot plate body heat up strongly during operation, do not touch hot surfaces.

• Do not move the unit until it cools down completely.

• Do not allow children to use the unit as a toy.

• For children safety reasons do not leave polyethylene bags used as a packaging unattended.

Attention! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**

• This unit is not intended to be used by children.

• Close supervision is necessary when children or people with disabilities are near the operating unit.

• Do not allow children to touch the hot plate body, the power cord or the power plug during operation of the unit.

• During the unit operation and breaks between operation cycles, place the unit out of reach of children.

• The unit is not intended for usage by physically or mentally disabled persons (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.

• Do not use the unit if the power cord or plug is damaged, if the unit works improperly or after it was dropped.

• Do not attempt to repair the unit by yourself. Do not disassemble the unit, if any malfunction is detected or after it was dropped, unplug the unit and apply to any authorized service center from the contact address list given in the warranty certificate and on the website www.vitek.ru.

To avoid damages, transport the unit in the original package only.

• Keep the unit out of reach of children and people with disabilities.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY, ITS COMMERCIAL USAGE AND USAGE IN PRODUCTION AREAS AND WORK SPACES IS PROHIBITED.

PLACING THE HOT PLATE

• Place the unit on a flat, stable heat-resistant surface, capable of bearing the weight of the hot plate and cooked food. Use the unit out of reach of children.

• Do not use the unit in places with high humidity, as well as near inflammable objects and substances.

• Good ventilation is necessary for proper unit operation; provide free space not less than 10-15 cm around the hot plate.

• Make sure that the power cord has no damages and does not run over any hot or sharp surfaces.

• Do not place the unit close to kitchen cupboards and shelves.

• Do not move the unit with cookware on it and until it has cooled down completely.

• Check that the temperature control (3) is in the position "● ● ●".

ATTENTION! For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA. To install an RCD, contact a specialist.

SAFETY PRECAUTIONS

Before using the unit, thoroughly read through this instruction manual and keep it for future reference. Use the unit for its intended purposes only, as specified in this manual.

Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

• Before switching the unit on, make sure that the mains voltage corresponds to the voltage specified on the unit body.

• The power cord is equipped with a Type E/F two-pin plug with a pair of earth contacts; connect it to an outlet having a reliable earth contact.

• To avoid fire, do not use adaptors for plugging the unit in.

• To avoid mains overloading, do not switch on several electrical appliances with high power consumption at a time.

• Place the unit on a flat stable heat-resistant surface with free access to the mains socket.

• Use the unit in places with proper ventilation. To avoid fire, do not place the unit near curtains and do not cover it during operation.

• Do not use the unit outdoors.

• Do not use the electric hot plate to heat rooms.

• It is forbidden to use the unit in rooms where aerosols and inflammable substances are stored or used.

• Do not use the unit near gas-stoves or heaters; do not place the unit on hot surfaces.

• Do not let the power cord hang from the table or come in contact with hot surfaces or sharp edges.

• Do not twist the cord and do not wind it around the unit body.

• When unplugging the unit, pull the plug but not the cord.

• Do not touch the power plug with wet hands.

• Do not use the unit near the kitchen sink, do not expose it to moisture.

• To avoid the risk of electric shock or fire, do not immerse the unit body, the power cord and the power plug into water or any other liquids.

• If the unit is dropped into water:

– do not touch the water;

– unplug the unit immediately, only after that you may take the unit out of the water;

– apply to an authorized service center for testing or repairing the unit.

• Be careful: the hot and the hot plate body heat up strongly during operation, do not touch hot surfaces.

• Do not move the unit until it cools down completely.

• Do not allow children to use the unit as a toy.

• For children safety reasons do not leave polyethylene bags used as a packaging unattended.

Attention! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**

• This unit is not intended to be used by children.

• Close supervision is necessary when children or people with disabilities are near the operating unit.

• Do not allow children to touch the hot plate body, the power cord or the power plug during operation of the unit.

• During the unit operation and breaks between operation cycles, place the unit out of reach of children.

• The unit is not intended for usage by physically or mentally disabled persons (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.

• Do not use the unit if the power cord or plug is damaged, if the unit works improperly or after it was dropped.

• Do not attempt to repair the unit by yourself. Do not disassemble the unit, if any malfunction is detected or after it was dropped, unplug the unit and apply to any authorized service center from the contact address list given in the warranty certificate and on the website www.vitek.ru.

To avoid damages, transport the unit in the original package only.

• Keep the unit out of reach of children and people with disabilities.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY, ITS COMMERCIAL USAGE AND USAGE IN PRODUCTION AREAS AND WORK SPACES IS PROHIBITED.

PLACING THE HOT PLATE

• Place the unit on a flat, stable heat-resistant surface, capable of bearing the weight of the hot plate and cooked food. Use the unit out of reach of children.

• Do not use the unit in places with high humidity, as well as near inflammable objects and substances.

• Good ventilation is necessary for proper unit operation; provide free space not less than 10-15 cm around the hot plate.

• Make sure that the power cord has no damages and does not run over any hot or sharp surfaces.

• Do not place the unit close to kitchen cupboards and shelves.

• Do not move the unit with cookware on it and until it has cooled down completely.

• Check that the temperature control (3) is in the position "● ● ●".

ATTENTION! For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA. To install an RCD, contact a specialist.

SAFETY PRECAUTIONS

Before using the unit, thoroughly read through this instruction manual and keep it for future reference. Use the unit for its intended purposes only, as specified in this manual.

Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

• Before switching the unit on, make sure that the mains voltage corresponds to the voltage specified on the unit body.

• The power cord is equipped with a Type E/F two-pin plug with a pair of earth contacts; connect it to an outlet having a reliable earth contact.

• To avoid fire, do not use adaptors for plugging the unit in.

• To avoid mains overloading, do not switch on several electrical appliances with high power consumption at a time.

• Place the unit on a flat stable heat-resistant surface with free access to the mains socket.

• Use the unit in places with proper ventilation. To avoid fire, do not place the unit near curtains and do not cover it during operation.

• Do not use the unit outdoors.

• Do not use the electric hot plate to heat rooms.

• It is forbidden to use the unit in rooms where aerosols and inflammable substances are stored or used.

• Do not use the unit near gas-stoves or heaters; do not place the unit on hot surfaces.

• Do not let the power cord hang from the table or come in contact with hot surfaces or sharp edges.

• Do not twist the cord and do not wind it around the unit body.

• When unplugging the unit, pull the plug but not the cord.

• Do not touch the power plug with wet hands.

• Do not use the unit near the kitchen sink, do not expose it to moisture.

• To avoid the risk of electric shock or fire, do not immerse the unit body, the power cord and the power plug into water or any other liquids.

• If the unit is dropped into water:

– do not touch the water;

– unplug the unit immediately, only after that you may take the unit out of the water;

– apply to an authorized service center for testing or repairing the unit.

• Be careful: the hot and the hot plate body heat up strongly during operation, do not touch hot surfaces.

• Do not move the unit until it cools down completely.

• Do not allow children to use the unit as a toy.

• For children safety reasons do not leave polyethylene bags used as a packaging unattended.

Attention! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**

• This unit is not intended to be used by children.

• Close supervision is necessary when children or people with disabilities are near the operating unit.

• Do not allow children to touch the hot plate body, the power cord or the power plug during operation of the unit.

• During the unit operation and breaks between operation cycles, place the unit out of reach of children.

• The unit is not intended for usage by physically or mentally disabled persons (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.

• Do not use the unit if the power cord or plug is damaged, if the unit works improperly or after it was dropped.

• Do not attempt to repair the unit by yourself. Do not disassemble the unit, if any malfunction is detected or after it was dropped, unplug the unit and apply to any authorized service center from the contact address list given in the warranty certificate and on the website www.vitek.ru.

To avoid damages, transport the unit in the original package only.

• Keep the unit out of reach of children and people with disabilities.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY, ITS COMMERCIAL USAGE AND USAGE IN PRODUCTION AREAS AND WORK SPACES IS PROHIBITED.

PLACING THE HOT PLATE

• Place the unit on a flat, stable heat-resistant surface, capable of bearing the weight of the hot plate and cooked food. Use the unit out of

УКРАЇНСЬКА

ПЛІТКА ЕЛЕКТРИЧНА VT-3705

Електрична плитка призначена для розігрівання та приготування продуктів харчування.

ОПИС

1. Корпус плитки
2. Конфорка
3. Регулятор температури
4. Світловий індикатор

УВАГА!

Для додаткового захисту у колі живлення доцільно встановити пристрій захисного вимкнення (ПЗВ) з номінальним струмом спрацьовування, що не перевищує 30 мА. Для установлення ПЗВ зверніться до фахівця.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Перед початком експлуатації електроприладу уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації та зберігайте її для використання як довідковий матеріал. Використовуйте даний пристрій тільки за його прямим призначенням, якказано у цій інструкції.

Неправильне використання пристрію може привести до пошкодження або вогнепасивності.

- Перед першим використанням плитки видаліть всі пакувальні матеріали та рекламні наклейки, що заважають нормальному роботі пристрію.

Переконайтесь, що напруга у мережі відповідає робочій напрузі плитки.

- Перевірте, щоб регулятори температури (3) знаходився у положенні «● ● ●».

ВІКОРИСТАННЯ

Перед увімкненням переконайтесь у відсутності вологи та залишків на конфорці електроплитки (2).

- Розмістіть посуд на центр конфорки (2).

Вставте вилку мережевого шнура у розетку.

- Виберіть режим роботи плитки за допомогою регулятора температури (3):

«● ● ●» – плитка вимкнена;

«5» – максимальна температура нагрівання.

Примітка: При першому вимкненні конфорка (2) обгорить, тому можливе з'явлення великої кількості диму або стороннього запаху – це нормальне явище.

- Під час роботи засвічуйтесь світловий індикатор (4), після досягнення встановленої температури світловий індикатор (4) гасне.

Після завершення приготування установіть регулятор температури (3) у положення «● ● ●» та виміть вилку мережевого шнура з розетки.

ВУГА! Щоб уникнути загоряння, в жодному разі не розміщайте пристрій поряд з занавісками або шторами та не накривайте його під час роботи.

Не використовуйте пристрій поза пряміненнями.

Не використовуйте електроплитку обігрівання прямінення.

Забороняється використання пристрію у пряміненнях, де зберігаються або використовуються легкозаймисті речовини.

Не використовуйте пристрій поблизу газових плит та обігрівачів, а також не ставте його на гарячі поверхні.

Не допускайте звисання мережевого шнура зі столу, а також його контакту з гарячими поверхнями або горячими окраїнами.

Не перекрійте мережевий шнур та не намотуйте його довкола корпусу пристрію.

При вимкненні вилки мережевого шнура з електричної розетки не тягніть за шнур, а тримайте за вилку рукою.

Не допускайте звисання мережевого шнура мокрими руками.

Не користуйтесь пристрієм в безпосередній близькості від кухонної раковини, не піддавайте його волого.

Щоб уникнути ураження електричним струмом або займання, не занурюйте корпус пристрію, мережевий шнур та вилку мережевого шнура у воду або будь-які інші рідини.

Якщо пристрій плаває у воді:

– не торкайтесь води;

– негайно виліпіть вилку мережевого шнура з електричної розетки, і лише після цього можна діяти пристрій з води;

– зверніться до авторизованого (універсалного) сервісного центру для отримання або ремонту пристрію.

Будьте обережні: під час роботи конфорка та корпус сильно нагрівається, не торкайтесь гарячих поверхонь.

Не переміщайте пристрій, поки він повністю не остигне.

Не дозволяйте дітям використовувати пристрій як іграшку.

Змірювання безліків не залишають поліетиленові пакети, ти, що використовуються як упаковка, без налагоди.

Увага! Не дозволяйте дітям грати з поліетиленовими пакетами або пакувальнюю пливкою. **Небезпека задушування!**

• Цей пристрій не призначений для використання дітьми.

• Будьте особливі уважні, якщо поблизу від працюючого пристрію знаходяться діти або особи з обмеженими можливостями.

• Не дозволяйте дітям використовувати пристрій як іграшку.

• Змірювання безліків не залишають поліетиленові пакети, ти, що використовуються як упаковка, без налагоди.

• Не дозволяйте дітям використовувати пристрій як іграшку.

• Не дозволяйте дітям використовувати пристрій як іграшку.